

# DEZ ANOS DEPOIS

## MEDO E INCERTEZAS MANTÊM VIVA

### A MEMÓRIA DO 11 DE SETEMBRO NO MUNDO

{págs 12 e 13}

O Jornal Metro é impresso em papel certificado FSC, garantindo o manejo florestal responsável, e com tinta ecológica elaborada com matérias-primas biodegradáveis e renováveis pela gráfica Plural.



# metro®

**SÃO PAULO**

 Sexta-feira,  
9 de setembro de 2011  
Edição nº 1.136, ano 5

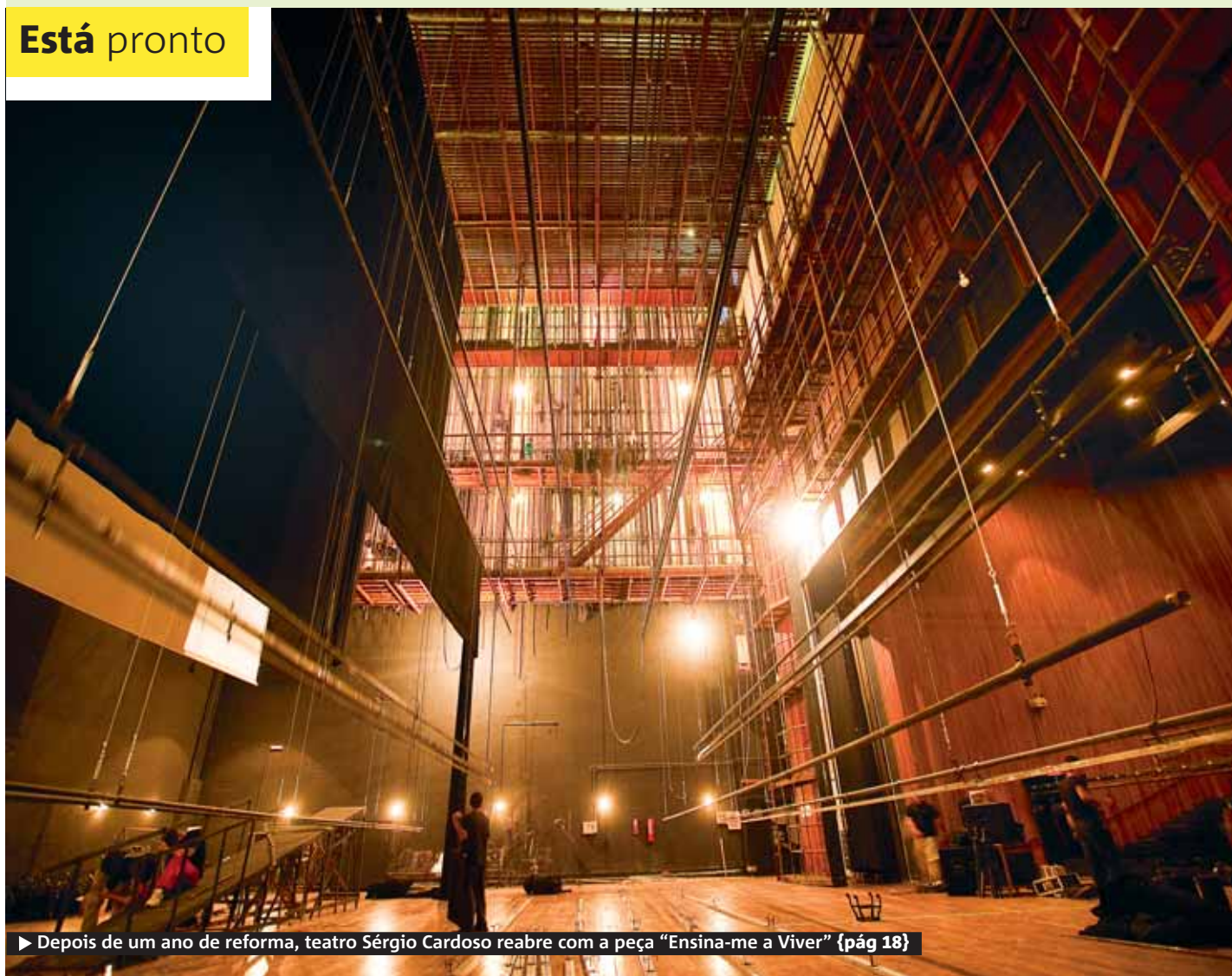
 Mín 17°C  
Máx 26°C

► **Esquenta:** candidatas a Miss Universo já desfilaram de maiô {pág 16}

► **Jovens** acusam seguranças de agressão em boate no Itaim {pág 06}

# Falta energia elétrica e 600 mil ficam sem água

► Pane afetou 37 bairros, entre eles Jardins, Perdizes, Bela Vista e Higienópolis ► Sabesp diz que falha elétrica impossibilitou o bombeamento de água ► Eletropaulo nega que tenha havido problema de energia na estação {pág 04}

**Está pronto**


► Depois de um ano de reforma, teatro Sérgio Cardoso reabre com a peça "Ensina-me a Viver" {pág 18}

**Compensação ambiental**

## Dersa tem de explicar falta de parques no Rodoanel

► Promotoria do Meio Ambiente dá prazo de 30 dias para que empresa detalhe motivos do atraso ► Apenas 1 de 7 parques está concluído {pág 02}

## Corinthians ganha e volta a ser líder



Liedson marca os gols da vitória sobre o Flamengo. E ranking mostra que Timão tem a marca mais valiosa. São Paulo perde o 2º lugar {pág 22}

ANDRÉ PORTO/METRO



1  
foco

## NOTAS

Termina hoje o prazo de inscrições para o vestibular 2012 da Fuvest. Quase 150 mil estudantes já se cadastraram. Para se inscrever, é só entrar no site da Fuvest ([www.fuvest.com.br](http://www.fuvest.com.br)) e fazer o cadastro. Para finalizar a inscrição é preciso pagar a taxa de R\$120. Outras informações, como o local de realização da prova, poderão ser encontradas no site a partir do dia 28.

O aeroporto de Cumbica registrou ontem 21 voos com atrasos acima de 30 minutos, segundo a Infraero. O número representa 15% dos voos programados para ontem. Além dos atrasos, sete voos foram cancelados. O problema foi provocado por nevoeiros que atingiram a região do aeroporto.

## Cotações

Dólar

+0,18%  
(R\$ 1,65)

Euro

-0,45%  
(R\$ 2,30)

Bovespa

+1,80%  
(57.623 pts)Selic  
(12%)Salário mínimo  
(R\$ 545)

# MP investiga falta de parques no Rodoanel

► Dersa tem 30 dias para explicar demora na compensação ambiental

A promotora de Justiça do Meio Ambiente de São Paulo Claudia Cecília Fedeli deu prazo de 30 dias para que a Dersa (Desenvolvimento Rodoviário S.A.) explique o atraso na entrega de parques prometidos como compensação ambiental do Trecho Sul do Rodoanel.

De acordo com a investigação da Promotoria, apenas uma das sete áreas verdes prometidas no início das obras foi entregue.

A promotora pediu às prefeituras de São Paulo, São Bernardo, Embu e Itapequerica da Serra, cidades que deveriam receber os parques, informações sobre a atual situação dos processos de implantação das áreas verdes. Outro pedido de informações foi enviado à Secretaria de Meio Ambiente para que o órgão detalhe as pendências nas

compensações ambientais do Rodoanel.

O prazo para que as cidades cortadas pelo Trecho Sul recebessem os parques terminou no final do ano passado, mas, até agora, apenas Embu recebeu a área verde.

A Dersa afirma que, além do parque de Embu, já entregou outras três áreas verdes: as Unidades de Conservação Jaceguava, Bororé e Varginha, todas em São Paulo.

De acordo com a empresa, o maior motivo para o atraso na implantação dos parques são as desapropriações. Muitas vezes, proprietários contestam na Justiça o valor a ser recebido, fazendo com que o processo não termine.



VANESSA SELICANI  
@METROABC.COM.BR

## Áreas verdes

Confira os parques prometidos pela Dersa para o Trecho Sul do Rodoanel e a versão do Ministério Público sobre a implantação



## Parques e UCs (Unidades de Conservação)

|                           | Itapequerica da Serra                                                                         | Embu     | São Bernardo (Riacho Grande)                                                    | UC São Paulo (Jaceguava) | UC São Paulo (Itaim)                                                       | UC São Paulo (Varginha) | UC São Paulo (Bororé) |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------|
| Área Total (em hectares)  | 188                                                                                           | 166      | 222                                                                             | 287                      | 464                                                                        | 322,6                   | 170                   |
| Situação, segundo a Dersa | Área foi desapropriada e infraestrutura, concluída. Parque, porém, não tem prazo para entrega | Entregue | Em processo judicial para remoção de moradores. Falta também construção da sede | Entregue                 | Em processo judicial para remoção de moradores. Sem prazo para inauguração | Entregue                | Entregue              |
| Situação, segundo o MP    | Não Entregue                                                                                  | Entregue | Não Entregue                                                                    | Não Entregue             | Não Entregue                                                               | Não Entregue            | Não Entregue          |

Fonte: Dersa (Desenvolvimento Rodoviário S.A.) e Ministério Público

## Clima seco deixa SP em estado de alerta

Com índice de umidade relativa do ar em 18%, a Defesa Civil voltou a decretar estado de alerta na cidade ontem, por volta das 15h. Na segunda-feira, São Paulo havia registrado o dia mais seco do ano, com 12% de umidade relativa do ar.

Hoje, as temperaturas continuam altas, mas a chegada de uma frente fria que

pode provocar chuva em alguns pontos da cidade favorece o aumento da umidade. A temperatura varia de 14°C a 28°C.

No fim de semana, a previsão é de sol na maior parte do tempo. A máxima chega a 27°C no sábado e a mínima fica em torno dos 18°C. No domingo, podem ocorrer chuvas isoladas. ● METRO

## Cetesb apura morte de peixes no rio Pardo

A Cetesb (agência ambiental paulista) está investigando a morte de centenas de peixes no rio Pardo, que liga as cidades de Morro Agudo e Jaborandi, no interior de São Paulo.

Segundo o gerente regional da Cetesb em Barretos, Davi Faleiros, as mortes ocorreram pelo baixo

nível de oxigênio na água. A taxa considerada aceitável é de 4 a 8 mg/l, mas o oxigênio do rio marcou apenas 0,20 mg/l. O laudo com as razões para a baixa do oxigênio deve ficar pronto na semana que vem, mas o órgão suspeita de lançamento de pesticidas ou esgoto. ● METRO

## Cratera engole caminhão e fecha rua na Liberdade

Um caminhão caiu às 9h30 de ontem em uma cratera na rua São Joaquim, na Liberdade. A rua ficou interditada o dia todo para a retirada do veículo.

Segundo a CET, a via deve continuar bloqueada por mais quatro dias, tempo necessário para reparar o asfalto e avaliar a origem do buraco. Só moradores

poderão passar pelo bloqueio. A companhia diz que no local estava acontecendo uma obra da Sabesp. Durante a obra, o asfalto da rua teria cedido. Com o peso do caminhão, o buraco aumentou, se transformando em uma cratera com cerca de dois metros de profundidade.

A Sabesp diz que o pro-

blema pode ter ocorrido por conta de rompimento na rede de esgoto ou na galeria de águas pluviais da prefeitura. Em nota, a Sabesp afirma que irá analisar as causas do ocorrido.

Em fevereiro, um buraco havia surgido na rua São Joaquim devido a um problema na rede de esgotos da Sabesp. ● METRO



► Caminhão ficou entalado no buraco

DANILO VERPA/FOLHAPRESS



# Aniversário Carrefour



**COMPRE  
1 PEPSI** **E GANHE  
1 PEPSI  
IGUALZINHA**

Promoção válida somente para os dias  
10 e 11 de Setembro de 2011  
ou enquanto durarem os estoques dos  
produtos nestes dias.

Consulte as lojas participantes e condições  
da promoção em [www.pepsi.com.br](http://www.pepsi.com.br)

Compra limitada a 24 unidades por CPF.

Válido para as embalagens: 237 ml, Lata 350 ml, 600 ml,  
1 litro, 1,5 litro, 2 litros, 2,25 litros, 2,5 litros e 3,3 litros.

Produtos participantes da promoção:



PODE SER BOM. PODE SER MUITO BOM. PODE SER PEPSI™.

**APROVEITE.  
LEVE JÁ!**



**R\$  
1,19**  
cada

lata - 350 ml



**R\$  
2,99**  
cada

2 litros



**R\$  
3,49**  
cada

2,5 litros

## Só neste fim de semana, no Carrefour.

Ofertas válidas nos dias 10/09 e 11/09/2011 para todas as lojas Carrefour de São Paulo-Capital e da Grande São Paulo, exceto Carrefour Bairro. Garantimos a quantidade mínima de 10 (dez) unidades por loja. Os elementos utilizados para a produção das fotos deste anúncio são meramente ilustrativos. Ao utilizar o sistema Cartão Carrefour, incidirá anuidade. Consulte tabela vigente. O exercício de qualquer promoção ou o cumprimento de qualquer oferta está vinculado à regularidade e pontualidade do cartão.



## Prefeitura volta a fechar lojas no Pari

A prefeitura fechou ontem mais uma vez lojas da Feira da Madrugada, no Pari. Algumas delas tinham o selo de adequação exigido pela prefeitura. A autenticação foi concedida no mês passado aos comerciantes que apresentaram documentos comprovando a origem dos produtos.

Os lojistas fizeram um protesto ontem porque o selo verde, que autoriza o funcionamento, foi retirado das lojas. De acordo com um balanço da prefeitura, 2.410 lojas têm autorização para funcionar. Em agosto, 6 milhões de produtos ilegais, a maioria pirata, foram apreendidos, e 1.436 lojas foram lacradas.

● METRO

## Virada Esportiva terá 2,5 mil atividades

A quinta edição da Virada Esportiva terá 300 pontos a mais que a de 2010. Serão 2,5 mil atividades gratuitas em mil locais espalhados pela cidade nos dias 17 e 18 deste mês. O prefeito Gilberto Kassab afirmou que, este ano, a Virada vai crescer em quantidade e em qualidade para que o evento de confraternização entre de vez no calendário do paulistano. Outras novidades deste ano serão as atividades de snowboard, no Museu do Ipiranga, e a pista de patinação no gelo, em Paraisópolis.

● METRO



▶ Lojas foram lacradas ontem pela prefeitura

RUBENS CAVALLARI/FOLHAPRESS

MILHARES DE EMPRESAS  
JÁ ESTÃO ECONOMIZANDO COM  
BANDA LARGA, TELEFONE E  
TV POR ASSINATURA. E A SUA?

FALE COM NET EMPRESAS E  
DESCUBRA COMO: 4004-8844.

A partir de R\$ 89,90 por mês, sua empresa tem telefone, banda larga e TV por assinatura. Mais eficiente para você, mais econômico para seu negócio.  
NET Empresas. Para quem precisa daquela força, é agora.



www.netcombo.com.br/empresas

Oferta válida até 30/9/2011 para novas assinaturas e na contratação simultânea da TV por assinatura, na Seleção Empresas Compacta, do NET Virtua, na velocidade de 10 mega, e do NET Fone, no Plano NET Empresas Econômico (na portabilidade), por R\$ 89,90 por mês, nos três primeiros meses (período proporcional aos dias utilizados e partir da data de instalação mais os dois meses subsequentes), mais custo das ligações realizadas. Após esse período, o valor para contratação em São Paulo será de R\$ 149,90 por mês. Velocidade nominal máxima, sujeita a variações. Serviço de telefonia local conforme o Termo de Autorização 219/2002/SP8-Anatel. Para demais informações sobre a oferta, disponibilidade técnica para instalação em seu endereço e características dos serviços apresentados, inclusive individualmente, é necessária consulta no site www.netcombo.com.br/empresas ou pelo tel. 4004-8844.

ZANONE FRAISSAT/FOLHAPRESS

## Acidente bloqueia via por mais de 12 horas

Um ônibus bateu em um poste na avenida Engenheiro Armando de Arruda Pereira, na região do Jabaquara, zona sul de São Paulo, na noite de anteontem. Por conta do acidente, a via ficou interditada por mais de 12 horas.

De acordo com a CET, o acidente aconteceu na altura do número 2.072, por volta das 22h. O ônibus quase se partiu ao meio com o choque.

Parte da região ficou sem energia elétrica por causa do acidente, e equi-

pes da Eletropaulo foram deslocadas para lá.

Segundo o Corpo de Bombeiros, cinco pessoas tiveram ferimentos leves e foram levadas para os prontuários dos hospitais do Jabaquara, Heliópolis, Servidor Público Municipal e das Clínicas.

Devido ao acidente, a avenida ficou bloqueada, nos dois sentidos. Às 10h30 de ontem, o sentido bairro ainda continuava bloqueado. A CET montou um desvio para os motoristas pela rua Bicuíbas. ● METRO



▶ Parte da região ficou sem energia

# Pane deixa 600 mil pessoas sem água

▶ Sabesp culpa Eletropaulo pela interrupção no abastecimento

Uma falha elétrica na estação elevatória que abastece a região da avenida Paulista deixou cerca de 600 mil pessoas sem fornecimento de água ontem.

Segundo a Sabesp, a pane afetou moradores de 37 bairros, entre eles Jardins, Vila Mariana, Bela Vista, Higienópolis, Perdizes e Sumaré.

De acordo com a empresa, o problema aconteceu por volta das 5h, quando houve uma interrupção no fornecimento de energia da Eletropaulo. Isso impossibilitou o bombeamento de água da estação para os bairros afetados.

Segundo a companhia de abastecimento, a Eletropaulo restabeleceu a energia por volta das 15h, mas o fornecimento de água só foi normalizado depois das 17h.

A Eletropaulo nega que tenha havido problema na distribuição de energia para a estação. Segundo a empresa, houve apenas um desligamento em um dos circuitos subterrâneos da rua Augusta, mas um dispositivo reserva foi acionado imediatamente.

37

bairros tiveram o fornecimento de água interrompido por 12 horas após falha elétrica na estação que abastece a região da avenida Paulista.

De acordo com a Eletropaulo, "diferentemente do que foi informado pela Sabesp, o problema de falta de energia de sua unidade se deu por falha nos equipamentos da própria estação elevatória, que não são de responsabilidade da Eletropaulo".

Durante a falha elétrica, a Sabesp precisou usar um sistema auxiliar de distribuição de energia para tentar restabelecer o abastecimento de água para as regiões afetadas. A Sabesp afirma que, mesmo durante a pane, conseguiu garantir o abastecimento para os hospitais da região da avenida Paulista.



MARCIO ALVES  
@METROJORNAL.COM.BR

## Suspeitos são presos após arrastão em pizzeria

Três homens foram presos na noite de anteontem após realizarem um arrastão em uma pizzeria no Imirim, na zona norte de São Paulo.

Eles entraram no local como se fossem clientes e anunciaram o assalto com pistolas de brinquedo. Os bandidos recolheram carteiras, celulares e outros objetos dos clientes e todo o dinheiro do caixa do restaurante.

Um funcionário da pizzeria acionou o botão de

pânico do local e a polícia conseguiu deter quatro suspeitos, três homens e uma adolescente, quando eles tentavam fugir a pé. Parte do dinheiro e dos pertences dos clientes foi recuperada.

Uma quinta suspeita, namorada de um dos detidos, conseguiu fugir. A jovem detida foi apreendida e os três homens foram presos – todos tinham passagem pela polícia. O caso foi registrado no 13º DP (Casa Verde). ● METRO



**MOTORISTA,  
FAIXA DE PEDESTRE.  
FAIXA DE PEDESTRE,  
MOTORISTA.  
AGORA QUE VOCÊS  
JÁ FORAM  
APRESENTADOS,  
RESPEITO,  
POR FAVOR.**

**A PARTIR DE AGORA, DESRESPEITAR A FAIXA DE  
PEDESTRE DÁ MULTA E PONTOS NA CARTEIRA.**



nova/sb

São Paulo tem cerca de 90 mil faixas de pedestre. Uma das metrópoles com mais faixas no mundo. Se não fosse o bastante, dessas, mais de 10 mil foram revitalizadas e pintadas para garantir maior visibilidade aos veículos que se aproximam delas. Apesar disso, o desrespeito à faixa mata duas pessoas por dia na cidade. Para mudar essa triste realidade e salvar vidas, a Prefeitura começou uma campanha para alertar os motoristas de que, a partir de agora, o desrespeito à faixa dá multa e pontos na carteira.



**DÊ PRIORIDADE À VIDA  
RESPEITE O PEDESTRE**



**PREFEITURA DE  
SÃO PAULO**

# Estudantes são espancados em boate no Itaim

► Polícia ouve seguranças acusados de bater em jovens

A Polícia Civil investiga um caso de agressão ocorrido em uma casa noturna no bairro do Itaim, na zona sul, na madrugada de anteontem. Seis jovens afirmam que foram atacados por seguranças do local após uma discussão.

De acordo com os relatos das vítimas, eles deixaram a casa noturna, na rua Bandeira Paulista, por volta das 4h30. Ao conferir a conta, perceberam que não consumiram uma garrafa de whisky paga e decidiram voltar para pegá-la.

No entanto, quando disseram o motivo do retorno, foram avisados por

**“Os nomes dos envolvidos só serão divulgados após o final da apuração.”**

PAUL HENRY, DELEGADO

um funcionário que a garrafa havia desaparecido. Em seguida, um amigo dos jovens os alertou de que ela ainda estava no bar, o que gerou uma discussão entre os estudantes e o funcionário.

Segundo os jovens, eles foram surpreendidos pelos seguranças durante a discussão. Eles disseram à polícia que os seguranças co-

meçaram as agressões sem nenhuma provocação.

O estudante, Rafael Andrey Cardoso, de 20 anos, sofreu lesões no osso da face e está internado no Hospital São Luiz, no Morumbi. Não há previsão de alta.

Familiares dos estudantes registraram o caso como lesão corporal no 15º DP, no bairro do Itaim.

Responsável pelas investigações, o delegado Paul Henry ouviu todos os envolvidos na briga durante a tarde de ontem, mas não deu declarações sobre os depoimentos.

● METRO



## Desrespeito a pedestre gera 320 multas por dia

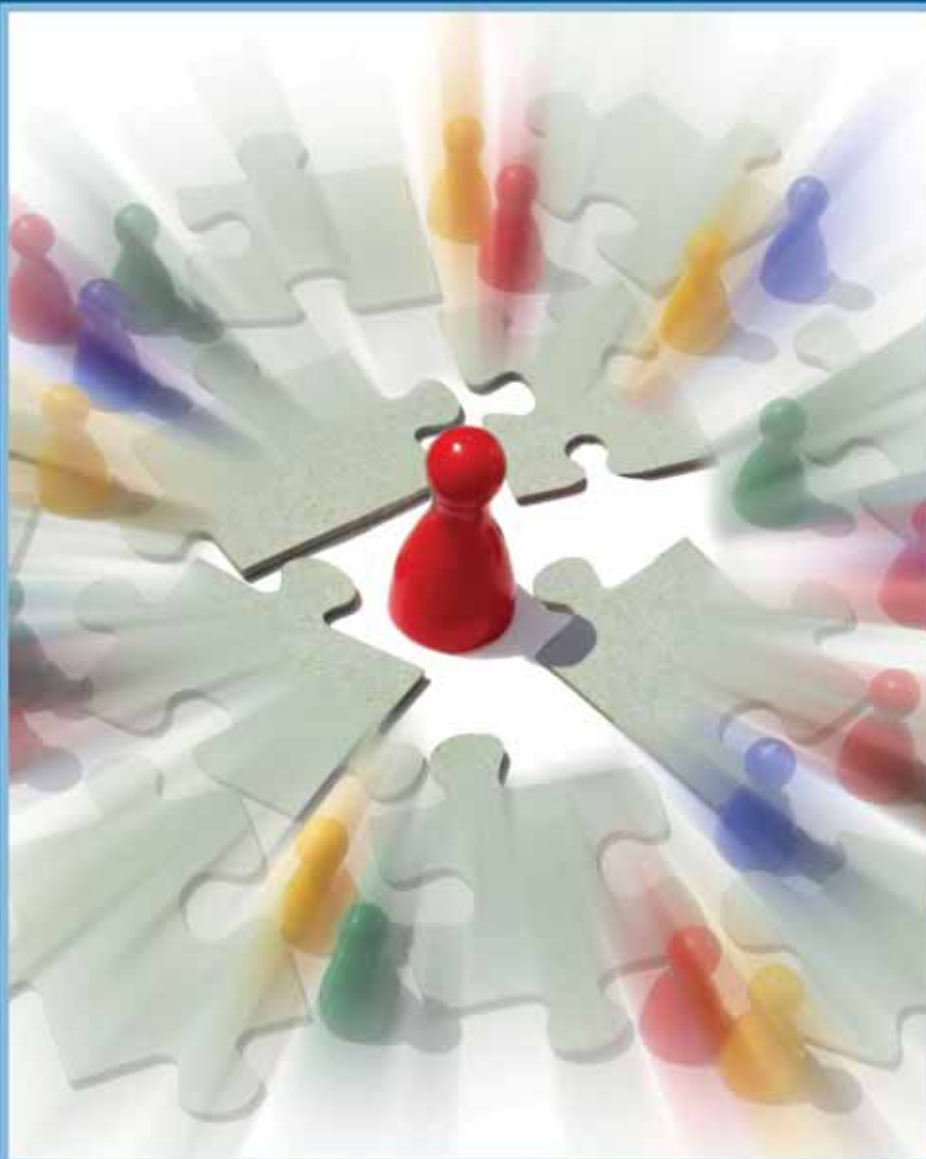
Balanco divulgado ontem pela Secretaria dos Transportes revela que foram aplicadas 8.643 multas por desrespeito a pedestres entre os dias 8 de agosto e 3 de setembro. O número aponta uma média de 320 autuações por dia.

As infrações foram regis-

tradas em 91 pontos da 1ª Zona Máxima de Proteção ao Pedestre, que vai do centro à avenida Paulista.

Não sinalizar a mudança de direção com o braço ou seta foi a infração mais cometida. Segundo o balanço, foram 2.625 autuações por esse motivo. A se-

guir aparecem não dar preferência no cruzamento (1.924) e não dar preferência aos pedestres (1.918). Outros 1.521 condutores foram multados por avançar o sinal vermelho, 365 por não esperar o pedestre atravessar e 270 por parar sobre a faixa. ● METRO



**DIA DO**  
**ADMINISTRADOR**  
9 de setembro

**Um bom administrador identifica  
e transforma dificuldades  
em oportunidades, gerenciando  
recursos e liderando talentos.**

Esta é uma homenagem do Centro Universitário São Camilo  
a todos os estudantes e profissionais de Administração.

www.saocamilo-sp.br  
0800 17 8585

 **CENTRO UNIVERSITÁRIO**  
**SÃO CAMILO**  
ÉTICA, EDUCAÇÃO E SAÚDE





# REINAUGURAÇÃO

Esprememos ainda  
mais todos os preços.  
Aproveite, venha conferir!

Ofertas Exclusivas para a loja Dicio Limão

Válidas de 09/09/2011 a 12/09/2011 ou enquanto durarem os estoques.



Polido

**Decor**  
Porcelanato polido  
60x60cm cx.c/1,44m²  
Decor

**29,90** m²



**CARDAL**

Hiper Ducha  
AQ129 branca  
5.500watts em  
127volts ou 6.000watts  
em 220volts  
Cardal

• Com cano

**49,90** cada



**Sherwin Williams**  
**Metalatex**  
Requinte  
Superlavável  
Tinta Acrílica Premium  
**Sem Cheiro**  
Tinta acrílica  
acetinada  
Requinte branco  
18 litros  
Sherwin Williams

• Acetinada  
• Super lavável

**189,90** cada



si/ assento

**Incepa**  
Bacia com caixa  
acoplada  
Flora  
branca  
Incepa

**124,90** cada



si/ assento

**Decor**

Conjunto 3 peças  
luxo marfim  
(bacia convencional +  
lavatório médio  
+ coluna) Decor

**99,90** cada



**5**  
ANOS  
DE GARANTIA

• Com vidro canalado

Porta postigo  
alumínio brilhante  
210x80cm  
direita ou esquerda  
Alper

**359,90** cada

Traga esse anúncio  
à loja do Limão e ganhe

**10%**  
de desconto

São Paulo acaba de ganhar uma nova Dicio.  
A Dicio Limão foi totalmente reformada, ficou muito mais bonita,  
moderna e novinha em folha pra você.

Marginal Tietê na Ponte do Limão  
dicio.com.br

**DICICO**



\*Para compras acima de R\$ 100,00, exceto promoção e material básico, promoção válida de 18/08/2011 a 18/09/2011.



# Pedida a prisão de policiais suspeitos de matar juíza

► **Ministério Público pediu afastamento de PMs que respondem a processos em fórum de Patrícia Acioli**

O Ministério Público do Rio de Janeiro pediu na manhã de ontem à 4ª Vara Criminal de São Gonçalo a prisão preventiva de 28 policiais militares que respondem a processos no Fórum de São Gonçalo, na Região Metropolitana do Rio de Janeiro. O fórum era de responsabilidade da juíza Patrícia Acioli, assassinada em uma emboscada no dia 12 de agosto.

Segundo o procurador-geral Claudio Lopes, a atitude do MP serve para dar uma “resposta à sociedade” por conta do atentado contra a Patrícia Acioli.

Ao todo, o MP requisitou o afastamento de 34

**“Esperamos que a 4ª Vara acolha o pedido e afaste os policiais. É mais eficiente do que transferi-los.”**

CLAUDIO LOPES, PROCURADOR-GERAL

policiais envolvidos em ações relacionadas a processos que correm no fórum. Os agentes afastados pertencem ou já pertenceram ao 7º BPM, de São Gonçalo, e são acusados de homicídio e/ou formação de quadrilha.

A lista ainda deve aumentar. De acordo com o procurador-geral, outros

casos estão sendo analisados e mais policiais envolvidos em processos podem ser afastados. Em agosto, o comandante da Polícia Militar do Rio de Janeiro, Mário Sérgio Duarte, recebeu da Justiça uma lista com 91 policiais que respondem por homicídio na 4ª Vara Criminal de São Gonçalo.

**Relembre o caso**

No dia 12 de agosto deste ano, a juíza Patrícia Acioli foi morta com 21 tiros na porta de sua casa em Niterói. Uma das principais suspeitas é de que sua morte tenha sido planejada por milícias. ● **METRO RIO**



► Protesto realizado após morte de Patrícia Acioli

**Empresas são condenadas a devolver R\$ 240 milhões**

A Justiça do Distrito Federal condenou seis empresas a devolver R\$ 240 milhões aos cofres públicos por contratos irregulares, firmados sem licitação, ligados ao esquema de corrupção conhecido como mensalão do DEM.

Segundo a sentença, as empresas foram contratadas em caráter emergencial pela Codeplan (Companhia de Desenvolvimento do Planalto Central) de forma “absolutamente ilegal”.

Segundo a “Folha de S.Paulo”, investigações da Polícia Federal mostram que a Codeplan seria o primeiro canal de desvio de dinheiro do mensalão do DEM. O delator do esquema, Durval Barbosa, que comandava a companhia no governo de Joaquim Roriz, quando os desvios começaram, afirmou que os contratos da Codeplan foram usados para financiar a campanha de deputados e do ex-governador do DF José Roberto Arruda.

As seis empresas condenadas afirmam que vão recorrer da decisão. ● **METRO**

**Valério quer Lula em ação do Mensalão**

A defesa do publicitário Marcos Valério questionou a ausência do ex-presidente Lula entre os acusados no esquema do Mensalão na denúncia da Procuradoria-geral da República.

Em defesa apresentada ao Supremo Tribunal Federal, o advogado de Marcos Valério, Marcelo Leonardo, afirma que seu cliente é inocente e que sua participação no esquema é aumentada para tirar o foco

dos verdadeiros “protagonistas políticos”, entre os quais estão Lula, seus ministros e dirigentes do PT.

Valério é apontado pelo Ministério Público como o operador do esquema de troca de apoio político por meio do pagamento de propina. A defesa do publicitário diz que o Mensalão nunca existiu e que os pagamentos feito pelo publicitário eram referentes a dívidas de campanha. ● **METRO**

**Complexo do Alemão terá UPP em março, diz Beltrame**

O secretário de Segurança do Rio de Janeiro, Mariano Beltrame, afirmou ontem que o Complexo do Alemão, na zona norte da capital fluminense, palco de conflito entre militares e moradores nos últimos dias, vai ganhar uma UPP (Unidade de Polícia Pacificadora) em março do ano que vem.

De acordo com o secretário, o objetivo é montar nove bases administrativas, com 2,2 mil homens. No entanto,

a ocupação deve ocorrer gradualmente, começando com 500 agentes em março e mais 500 a cada mês até junho, quando novos 700 homens devem se juntar ao contingente no conjunto de favelas. Para Beltrame, a presença do Exército no Alemão é benéfica. De acordo com o secretário, com os soldados no local, o Estado pode re-manter policiais para o interior e instalar UPPs em outros locais. O governador

Sérgio Cabral também elogiou a atuação do Exército no Alemão e, “sem querer fazer uma relação direta”, insinuou que o conflito entre moradores e exército está ligado a quem “estava explorando a comunidade”. “Na semana em que os houve episódios, houve também uma grande operação do Exército para combater a venda de botijões ilegais no Alemão”, disse Cabral.

● **METRO RIO**

**Chuva afeta mais de 10 mil pessoas em SC**

A chuva intensa que atinge Santa Catarina desde terça-feira provocou estragos em pelo menos 24 cidades, segundo a Defesa Civil. Mais de 10 mil pessoas foram afetadas e 353 tiveram que deixar suas casas. O Estado registrou alagamentos, deslizamentos e quedas de árvores em várias regiões.

O rio Itajaí-Açu, no alto do vale do Itajaí, está 7 metros acima do normal, e 20 famílias estão desabrigadas na região. Segundo o Ceops

(Centro de Operação do Sistema de Alerta da Bacia Hidrográfica), o nível do rio deve continuar subindo, ameaçando outras cidades.

Na região do Timbó, mais de 200 pessoas estão desabrigadas na cidade de Rio dos Cedros. Em Jaraguá do Sul, o volume de chuva acumulado chegou a 190 mm entre terça e anteontem, marca prevista para todo o mês de setembro. A cidade contabiliza 6 mil pessoas afetadas. ● **METRO**



► Chuva aumentou o nível do rio Itajaí-Açu, em Brusque





*Você compra 1 Pepsi e leva outra igualzinha.*

*Nos dias 10 e 11 de setembro, você compra 1 Pepsi e leva duas.  
Passe no Pão de Açúcar e aproveite.*

Produtos participantes da promoção:



Promoção válida somente para os dias 10 e 11 de setembro de 2011 ou enquanto durarem os estoques dos produtos nestes dias. Compra limitada a 24 unidades por CPF. Consulte as lojas participantes e condições da promoção em [www.pepsi.com.br](http://www.pepsi.com.br)



**Pão de Açúcar** *Lugar  
de gente  
feliz.*





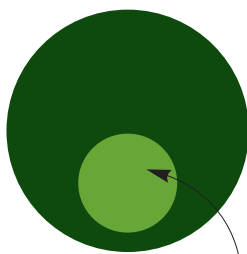
## Nasa vai à Lua estudar gravidade

Está programado para hoje o lançamento da missão Grail (Laboratório de Recuperação da Gravidade e Interior), na qual cientistas da Nasa pretendem descobrir do que é formado o interior da Lua e medir o seu campo gravitacional.

A bordo do foguete United Launch Alliance Delta 2 vão viajar dois satélites idênticos, que proporcionarão imagens em raios X da crosta e do núcleo da Lua, com as quais a Nasa espera conhecer mais sobre a estrutura sob a superfície e sua composição.

Um dos aspectos que mais intrigam os pesquisadores é a irregularidade na distribuição da gravidade em diferentes pontos do satélite. Algumas montanhas

### Proporção



EM GERAL, A LUA TEM CERCA DE 1/6 DA GRAVIDADE DA TERRA, MAS ESSA FORÇA NÃO É DISTRIBUÍDA DE FORMA HOMOGÊNEA

onde teoricamente a força seria mais intensa simplesmente não têm campo gravitacional, enquanto algumas planícies apresentam bolsões inexplicáveis de gravidade extra. ● METRO

### LUTA CONTRA O CâNCER

## Chávez diz que volta em dezembro

Ainda se recuperando do tratamento de quimioterapia, o presidente venezuelano, Hugo Chávez, afirmou ontem que vai reassumir as suas funções no máximo até dezembro.

“Eu devo terminar todo este processo [do tra-

tamento contra o câncer] entre outubro, novembro ou dezembro. Sairei da retaguarda, tomando as ruas, visitando um bairro, pelo campo de batalha”, afirmou o socialista, em entrevista à televisão estatal VTV.

Durante a entrevista, o presidente disse que está “convalescente, mas não doente”. ● METRO



## Rússia pode limitar companhias aéreas

Em resposta ao acidente aéreo que deixou 43 vítimas ontem em Yaroslavl, o presidente russo, Dimitri Medvedev, disse que o país deverá reduzir drasticamente o número de companhias aéreas domésticas.

Medvedev afirmou que o governo deverá ajudar a renovar a frota e melhorar o treinamento dos tripulantes. Acidentes aéreos são comuns no país, que mantém aviões defasados desde o período soviético. ● METRO

# Tribunal de Haia pede prisão de Kadafi à Interpol

- Corte internacional condena ditador por crimes contra a humanidade
- Coronel nega ter fugido ao Níger e pede que líbios expulsem ‘traidores’

ESAM OMNAN AL-FETORI/REUTERS



Além de ser caçado pelos rebeldes líbios, que oferecem recompensa de US\$ 1,7 milhão (R\$ 2,8 milhões) por quem entregar Muammar Kadafi vivo ou morto, o ditador vai ser procurado também pela Interpol.

Ontem, o Tribunal Penal Internacional de Haia anunciou que vai pedir à polícia mundial que emita um mandado de busca do coronel – que vale também para seu filho Saif al Islam e para o chefe de inteligência do regime, Abdullah Senussi. A corte já havia pedi-

do a prisão dos três no último dia 27 de junho.

O promotor do tribunal, Luis Moreno-Ocampo, pediu os mandados de prisão – conhecidos como alerta vermelho – por crimes contra a humanidade, assassinato e perseguição. O trio é considerado responsável pela violenta repressão do Exército contra os rebeldes que pediam a renúncia de Kadafi. “Prendê-lo é questão de tempo”, acredita Moreno-Ocampo.

Ontem, o ditador divulgou nova mensagem de áudio,



**“A todos os meus amados líbios, a terra líbia é sua e vocês têm de defendê-la destes cachorros.”**

MUAMMAR KADAFI, DITADOR LÍBIO

desta vez para negar que tenha fugido para o Níger, como fizeram al-

guns de seus familiares. Ele qualificou as especulações como “guerra psicológica” e “mentiras”.

### Recursos

O presidente do Banco Central líbio, Qasem Azoz, informou ontem que Kadafi vendeu 20% das reservas de ouro do país nos últimos dias para “pagar os salários e dispor de liquidez em Trípoli”.



HENRIQUE RIBEIRO  
@METROJORNAL.COM.BR



## Incêndios destroem 1,4 mil casas no Texas

O fogo continua causando estragos no Estado norte-americano do Texas, onde cerca de 1,4 mil casas já foram destruídas pelos incêndios florestais que atingem

a região. O Serviço Florestal do Texas informou que cerca de 800 casas foram queimadas somente na área de Bastrop e que duas pessoas morreram. ● METRO

# 5

mil casas foram evacuadas, e os moradores continuam impedidos de voltar. O Departamento de Segurança Pública do Texas diz ter controlado 30% dos focos de incêndio.



# Economizar é comprar bem



Fraldas Descartáveis  
Pampers Total Comfort Mega  
P-58/M-50/G-42/  
XG-38/XXG-34

**29,90**



Papel Higiênico  
Neve Compacto  
Leve 24 Rolos,  
Pague 22 Rolos  
24 x 30m

**24,90**

Filé de Saint Peter Fresco  
kg

**21,90**



Massa com Ovos Adria  
(Exceto Cabelo de Anjo/Ninho)  
500g

**1,49**



Molho Tradicional  
Salsaretti Sachê  
340g

**1,19**

Iogurte Kissy  
Batavo  
900g

**3,97**



Filé de Peito de Frango  
Resfriado Flamboia  
Bandeja  
700g

**5,98**  
cada



Entrecot Bovino  
Resfriado Frigosul  
Vácuo  
kg

**14,90**



Alimento com Soja  
Tradicional Sabores  
Ades 1 Litro  
un

**3,18**

Na compra  
de 3 unidades,  
cada uma sai por

**2,98**



Tomate Carmem  
kg  
**1,85**



Mamão Papaia Inteiro

kg  
**1,78**

Vinho Sol de Chile  
750ml

**9,90**



Óleo de Soja  
Soya  
900ml

**2,29**



Azeite de Oliva  
Espanhol  
Extravirgem  
Sabroso  
500ml

**9,35**

Cerveja  
Budweiser  
Long Neck  
350ml

**1,99**



Lasanha à Bolonhesa  
Perdigão 650g  
un

**7,25**

Na Compra de  
2 Unidades,  
Grátis 1 Prato Pronto  
Meu Menu Perdigão  
350g



**GRÁTIS**



• Em consideração aos nossos clientes, não vendemos por atacado. • As fotos deste anúncio são meramente ilustrativas. • Garantimos aos nossos clientes a quantidade mínima de 50 quilos/10 unidades de cada um dos produtos anunciados. \*Exceto nos serviços de Valor Parking e Sem Parar.

Ofertas válidas de  
09/09 a 11/09/2011  
ou enquanto durarem  
os estoques.

**BOURBON SHOPPING - 1º PISO**  
Av. Francisco Matarazzo, 1.915, esq. Av. Pompéia/São Paulo - SP  
Compras acima de R\$ 40,00 no hiper Zaffari: 3 horas de estacionamento grátis\*.



**HIPERMERCADO**  
**Zaffari**

SÃO PROIBIDAS A VENDA E A ENTREGA DE BEBIDAS ALCOÓLICAS A MENORES DE 18 DEZIDOS ANOS (art. 17, II do Estatuto da Criança e do Adolescente) **Matriz**  
**BEBE COM MODERAÇÃO.**



# Era do medo completa 10 anos de incertezas

◉ Próximo domingo marca uma década dos atentados contra o World Trade Center e o Pentágono ◉ Ataque contra símbolos da hegemonia dos EUA foi o estopim para mudanças que alteraram o rumo da história ◉ Por trás das 3 mil mortes que desencadearam a guerra ao terrorismo estão pessoas que tiveram suas vidas transformadas para sempre

TEXTO E EDIÇÃO: HENRIQUE RIBEIRO

Quando voltava para São Paulo de uma viagem ao Recife poucos dias depois dos ataques de 11 de setembro de 2001 às torres gêmeas do World Trade Center, o professor de ciência política da Unicamp, Shiguenoli Miyamoto, estranhou a proibição de levar seu canivete na bagagem. “Até o dia 10 de setembro de 2001 não havia problema nisso, mas depois passou a ser vetado”, diz o professor, a respeito das mudanças ocasionadas pelo choque de dois aviões contra um dos maiores símbolos norte-americanos.

O atentado orquestrado pelo líder terrorista Osama Bin Laden, morto no último mês de maio por forças da CIA (serviço secreto norte-americano) expôs as fraquezas dos EUA. “O país, até aquele momento, era inexpugnável. O cidadão americano nunca imaginou que houvesse insegurança”, pontua Miyamoto. “Quando viram o resultado da Guerra do Vietnã, os americanos questionaram e criticaram o que estava sendo feito e isso levou ao fim da guerra. No entanto, após o 11 de Setembro houve um retrocesso de mentalidade e o povo voltou a apoiar a guerra”, completa a professora de história da USP Maria Aparecida de Aquino.

Os americanos acusaram o golpe, e a administração do então presidente George W.

Bush declarou guerra ao terrorismo. A caça a Bin Laden e a intensificação da propaganda anti-islamismo e das medidas de segurança modificaram a rotina dos norte-americanos. Em pouco tempo, a sociedade mais liberal do planeta passou a ser marcada por regulações e pelo medo. “Criou-se uma paranoia crescente que teve consequências fora dos EUA, porque grandes países se tornaram receptivos a medidas segregatórias”, avalia o professor de ciências políticas da UFMG Bruno Reis. “Antes do 11 de Setembro, os mora-

dores de grandes cidades mundiais olhavam para as tragédias de forma distante. Isso mudou com a queda das torres gêmeas”, explica.

Além de transformar o imaginário coletivo em todo o mundo, a guerra

ao terror empreendida por Bush deixou Washington em situação complicada. “Os problemas econômicos que os EUA enfrentam hoje têm muito a ver com a política adotada após o 11 de Setembro. A guerra não é barata, e trata-se de uma guerra perdida desde o início, e que não tem hora para acabar. Isso faz com que os EUA se afundem em um mar de lama”, define Maria Aparecida. “A solução para estes problemas depende dos cidadãos americanos, mas eu acredito que eles vão perceber que essa guerra é desnecessária.” ● HR

**“Os problemas econômicos que os EUA enfrentam hoje têm a ver com a política pós-atentado.”**

MARIA APARECIDA DE AQUINO, PROF. HISTÓRIA

## Memórias da tragédia

No chuvoso dia 10 de setembro de 2001, o analista de sistemas Jeferson Nakamura aproveitou a sua folga para viajar de Poughkeepsie a Nova York com seus colegas de trabalho, também brasileiros, do grupo IBM. Após conhecerem a estátua da Liberdade, acabaram desistindo de subir ao topo do World Trade Center devido ao mau tempo, que iria prejudicar a vista panorâmica. “Deixa para outro dia, as torres não vão sair de lá”, pensou Jeferson.

No dia seguinte, de volta ao trabalho em Poughkeepsie, viu colegas entrarem em pânico e implorarem para que o edifício fosse evacuado, porque não sabiam a real dimensão dos atentados que estavam ocorrendo na cidade que visitavam na véspera, no local que planejavam conhecer.

“Ninguém mais trabalhou naquele dia. Todos correram para o hotel para avisar a família que estavam bem, mas as linhas telefônicas estavam congestionadas. Tivemos de voltar ao trabalho para fazer uma ligação por rede interna até a IBM do Brasil, que nos transferia para os telefones das nossas casas”, conta Nakamura, que voltou com os amigos a Nova York alguns dias depois. “Fo-

mos ao local do World Trade Center e ainda dava pra ver a fumaça, os escombros e um cheiro inexplicável.”

### Escapou por pouco

Para as suas primeiras férias em 11 anos, o engenheiro Edson Pontes planejava ir a uma feira de negócios em Houston antes de desembarcar em Nova York na tarde do dia 10 de setembro. O roteiro turístico pela cidade incluía, além de visitas ao Central Park e aos museus, a subida ao World Trade Center na manhã do dia 11. “Quando estava com tudo resolvido, tive de adiar as férias para janeiro porque um cliente me enviou um projeto que teria de entregar até outubro”, recorda. “Era um cliente sueco, muito frio e cético, e dava risada quando eu falava que ele salvou a minha vida.”

Pontes conta que o episódio mudou sua forma de encarar a vida. “Passei a não adiar as coisas como antes. Eu queria conhecer as torres e nunca mais vou poder, então hoje, se quero fazer algo, faço de imediato. Eu ganhei uma segunda chance de fazer as coisas, então isso acabou mudando a forma como eu vejo a vida”, diz. ● HR



### A guerra americana ao terror

11/09/2001

Ataque contra os EUA. Dois aviões se chocam contra as torres gêmeas, outro contra o Pentágono e um quarto em Shanksville



07/10/2001

EUA e Reino Unido iniciam a guerra no Afeganistão para derrubar o Taleban do poder



04/2005

Inspetores da CIA afirmam, após investigação, que há armas de destruição em massa no Irã

19/03/2003

Após classificar o Iraque como parte do "eixo do mal", o presidente Bush ordena a invasão do país



# Americanos perdem sua liberdade

O DHS (Departamento de Segurança Interna dos EUA), que foi criado depois dos ataques de 11 de setembro, apresentou uma série de programas para tentar tornar o país mais seguro. No entanto, cada vez mais pessoas questionam a validade das novas determinações.

“Nessa atmosfera de aumento contínuo do medo, o Congresso americano falhou não apenas na tarefa de frear as violações dos direitos pelo governo, mas também intensificou esse problema”, avalia Hina Shamsi, diretora do projeto nacional de segurança da Aclu (União Americana de Liberdades Cíveis). “De dez anos para cá, a realidade é que apesar de todos os recursos e do nosso tesouro nacional gastos em vigilância, não há evidência objetiva de que estamos mais seguros.”

Para Donald Hafner, doutor em segurança nacional na Universidade de Boston, a questão vai além da privacidade. “Antigamente era comum as pessoas visitarem os edifícios do governo em Washington ou irem assistir a uma sessão do Congresso. Agora há barreiras de concreto em volta dos prédios. Talvez seja estranho imaginar um mundo em que isso não existia. O impacto psicológico sobre a sociedade americana é algo que não pode ser subestimado.”

As mudanças nos aeroportos, por exemplo, comprovam isso. Apesar das críticas de organizações e do público em geral quando os scanners corporais foram introduzidos, as autoridades argumentam que isso é uma questão de educação. ● MICHAEL NAUGHTON/METRO EUA

## O novo Marco Zero

No local que ficou marcado para sempre como o palco do maior golpe já sofrido pelos EUA, os americanos tentam reerguer a sua autoestima. No Marco Zero, como ficou conhecida a região onde estavam as torres gêmeas, está sendo construído o novo World Trade Center, que terá quatro arranha-céus – entre eles o o World Trade Center 1, projetado para se tornar o prédio mais alto do país. As duas primeiras torres já estão em construção.

O local vai abrigar também o Memorial do 11 de Setembro, que deve ser aberto ao público na semana que vem, mas que só estará pronto no ano que vem. Em painéis de bronze localizados em volta de espelhos d'água estão gravados os nomes das vítimas dos atentados de dez anos atrás.

O complexo como um todo – que vai ter, ainda, outros quatro prédios de escritórios, um centro comercial e outro cultural, além de uma estação de trem – vai ter 64 mil metros quadrados e deve ficar pronto até 2015. Até a semana que vem deve ser decidido se será permitida ou não a construção de uma mesquita na região do Marco Zero, uma proposta rejeitada por cerca de 70% dos americanos, mas defendida pelo presidente Barack Obama.

Outra polêmica que persiste é sobre a utilização do termo “Marco Zero”, geralmente adotado para designar locais que enfrentaram uma tragédia. Na última terça-feira, o prefeito de Nova York, Michael Bloomberg, pediu que os norte-americanos abandonem a nomenclatura. “Chegou a hora de chamar esses 6,5 hectares do que eles são: o World Trade Center e o Museu Memorial Nacional do 11 de Setembro”, defende. ● HR

MARIO TAMA/GETTY IMAGES



## Diário de uma sobrevivente

COM 82% DO CORPO QUEIMADO:  
“EU ESCOLHI VIVER”

**Ao Metro, a executiva financeira Lauren Manning abre o seu livro de memórias e conta como se recuperou do atentado.**

bolo do primeiro aniversário do nosso filho, que ficou guardado no congelador, já que eu não pude estar presente na festa.

**11 de setembro de 2001**  
Peguei um táxi para o World Trade Center, onde trabalhava na financeira Canter Fitzgerald. Eu estava ansiosa, porque ia atrasada. Assim que entrei no lobby da torre norte, sou coberta por uma parede de fogo que queimou 82% do meu corpo. Conforme corro para fora do edifício, a vontade é de fechar os olhos e me render à dor. Mas uma visão do meu filho Tyler, de dez meses, me dá forças para lutar. Eu decidi viver.

**Primavera de 2007**  
Depois de muitas cirurgias, finalmente me sinto mais forte, mas ainda tenho que fazer fisioterapia e terapia ocupacional. Eu e meu marido tentamos ter mais um filho desde 2004, mas nunca conseguimos.

**Março de 2002**  
Tyler me visitava frequentemente no Hospital de Reabilitação Burke. Enfim, seis meses depois de sair atrasada para o trabalho, volto para casa. Entro no apartamento enquanto Tyler dorme e divido com o meu marido Greg um pedaço do

**25 de agosto de 2009**  
Durante uma viagem de férias em Roma, na Itália, finalmente podemos dizer a Tyler que ele vai ganhar um irmãozinho.

**19 de junho de 2010**  
Para o Dia dos Pais, vamos ao Zoológico do Central Park, desta vez levando conosco Jagger, nosso segundo filho. É incrível como dez meses se tornaram dez anos, e Tyler continua ao meu lado. Fico maravilhada com a habilidade que todos temos de nos curar. ● SOLOMON LEACH/METRO EUA

## Como uma guerra, ataque gera traumas

Antes de 11 de setembro de 2001, Glen Klein trabalhava na Unidade de Serviços de Emergência da polícia de Nova York. “Os policiais que a polícia chama quando precisa de ajuda”, como ele



define ao **Metro**. Mas depois daquele dia fatídico, Klein perdeu o emprego, começou a beber e ganhou uma tosse que nunca foi curada. Klein, hoje com 53 anos, deveria entrar no trabalho às 16h, mas viu as torres pegando fogo pela televisão e foi diretamente a Manhattan. Ele e seus colegas chegaram à região assim que a primeira torre caiu. “Era um caos total”, lembra. Klein via seus colegas cobertos de branco e “uma nuvem enorme de poeira”. Nos escombros, eles encontraram um sapato com um pé dentro, e o policial

passou 800 horas cavando em busca de sete companheiros que trabalhavam no resgate – e que nunca reapareceram.

Os dias o assombravam, e Klein passou a beber para tentar esquecer as memórias. Ele se aposentou em 2003, bem mais cedo do que planejava. “Não estava me sentindo bem, tanto fisicamente quanto psicologicamente”, explica. “Eu não queria me machucar e nem machucar os outros.”

Atualmente, o ex-policial está sendo medicado após ter sido diagnosticado com estresse pós-traumático e já dorme melhor. Ele bebe apenas uma taça de vinho no jantar, mas como muitos dos que viveram o horror do 11 de Setembro, Klein desenvolveu asma – e uma dor que nunca vai se curar. ● ALISON BOWEN/METRO EUA



**08/11/2006**  
Secretário de Defesa Donald Rumsfeld renuncia após a confirmação de abusos contra o preso de Abu Ghraib



**22/06/2011**  
Obama anuncia retirada de 10 mil tropas do Afeganistão até o fim do ano, e de mais 23 mil até junho de 2012



**06/05/2011**  
Osama Bin Laden é morto em Abbottabad, no Paquistão



**27/02/2009**  
Presidente Obama promete retirada das tropas – exceto um efetivo de 35 mil a 50 mil soldados para a transição – até 31 de agosto de 2010





# Preço da gasolina deve recuar até o final do ano

► Projeção é do Banco Central, que espera desaceleração da inflação

O Banco Central espera uma “reversão parcial” do aumento de 6,3% no preço da gasolina verificado até julho. Na ata da reunião do Copom (Comitê de Política Monetária), divulgada ontem, a autoridade monetária manteve a projeção de uma alta acumulada de 4% neste ano, mesma projeção de julho. Isso significa que os preços devem recuar até dezembro deste ano.

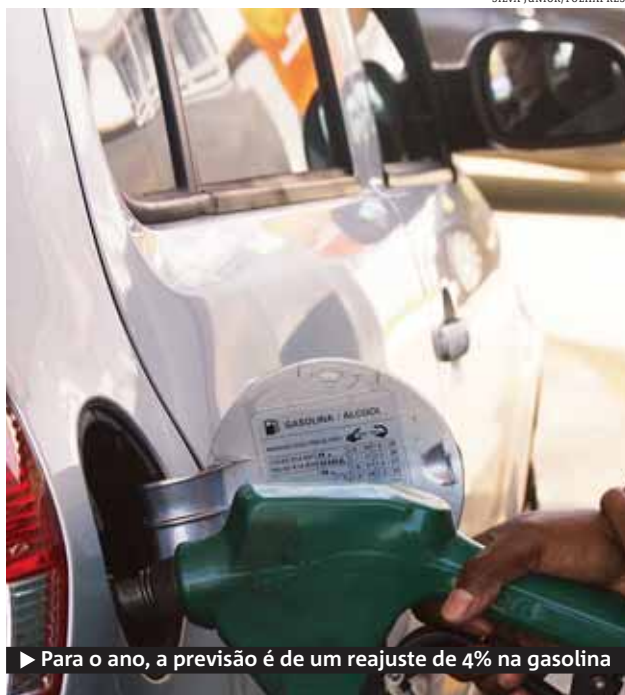
As projeções de reajuste das tarifas de telefonia fixa e eletricidade continuam em 0,9% e 4,1%, respectivamente. A estimativa para todos os preços administrados por contrato e monitorados passou de 4,9% para 5,0%, segundo o BC.

Na ata, o Banco Central avalia que o cenário para a inflação melhorou. Segundo

## 5%

**é alta projetada pela autoridade monetária para este ano nos preços administrados por contrato e monitorados, segundo a ata da reunião do Copom, divulgada ontem.**

a instituição, o ciclo de alta da inflação acumulada em 12 meses, que chegou a 7,23% em agosto, terminará neste trimestre. A partir do próximo mês, as projeções indicam “tendência declinante”, afirma o Banco Central. A previsão para 2011 subiu, mas sem romper o limite de 6,5%. Para 2012, no entanto, caiu e está “ao redor” do objetivo de 4,5%. ● METRO



► Para o ano, a previsão é de um reajuste de 4% na gasolina

## Veículo flex perde espaço em vendas

As vendas de automóveis e veículos comerciais leves flex somaram 254.987 unidades em agosto e representaram 82,8% do total comercializado na categoria. O resultado indica um recuo em relação a agosto de 2010, quando a fatia era de 86,8%, com 257.320 unidades. Em julho, a participação era de 83,2% das vendas totais, segundo a Anfavea (Associação Nacional dos Fabricantes de

Veículos Automotores).

As vendas de veículos novos pelas montadoras no mercado interno em agosto foram as melhores em comparação com o resultado de igual período dos anos anteriores e em toda a série histórica da indústria automobilística. Foram comercializadas 327.400 unidades, 6,9% a mais do que em julho e 4,7% acima de igual período do ano passado. ● METRO

## Brasileiros poupam mais

Os brasileiros estão conseguindo poupar mais. Segundo pesquisa realizada pela Fecomércio-RJ em conjunto com a Ipsos, 18% dos entrevistados possuem algum dinheiro guardado, o maior nível para o mês de julho desde a primeira pesquisa, de 2006. No ano

passado, 15% dos entrevistados afirmaram ter dinheiro guardado.

Os principais fatores que incentivaram os brasileiros a economizar mais foram o avanço da massa salarial, o aquecimento do mercado de trabalho e a alta dos juros. Já o percentual de pessoas que não possuem nenhum valor guardado caiu de 81% em julho de 2010 para 80% neste ano.

● METRO

NUNCA É TARDE PARA DESCOBRIR UMA NOVA PAIXÃO.

**TOM HANKS JULIA ROBERTS**

**LARRY CROWNE**  
O AMOR ESTÁ DE VOLTA



10

NÃO RECOMENDADO PARA MENORES DE 10 ANOS  
Tema: Superação  
Contém: Consumo de Drogas Lícitas



www.oamorestadevoltaofilme.com.br

PARIS FILMES

**HOJE NOS CINEMAS**



# Walmart

**Coca-Cola**  
Brasil



**Água Crystal**  
• Sem gás  
• 5 L

**R\$ 4,95**



**Água Crystal**  
• 500 ml  
• Sem gás

**R\$ 0,95**

• Com gás

**R\$ 0,99**

## sede de quê?

Beba mais  
vitalidade.



**Água Crystal**  
• Sem gás  
• Embalagem com 6 unidades L+P-  
• 1,5 L

Nesta embalagem:  
**R\$ 6,95**  
A unidade sai por:  
**R\$ 1,16**



**FESTIVAL DE  
SALGADINHOS  
& REFRIGERANTES**

**PROMOÇÃO  
Coca-Cola  
& VOCÊ  
NO CINEMA**



**Coca-Cola  
Pack com 6  
unidades**  
• Tradicional  
ou zero  
• 350 ml cada

Nesta embalagem:  
**R\$ 8,04**  
cada  
A unidade sai por:  
**R\$ 1,34**



**Coca-Cola Pack  
com 4 unidades**  
• 2,5 L cada

Nesta embalagem:  
**R\$ 14,99**  
A unidade sai por:  
**R\$ 3,75**

Central de Relacionamento com o Cliente: 0800-7055050 ou [walmartvoce@wal-mart.com](mailto:walmartvoce@wal-mart.com).

Os preços citados neste impresso são em Reais e válidos de 09 a 15/09/2011 ou enquanto durarem os estoques, prevalecendo o que ocorrer primeiro, para as lojas mencionadas. Garantimos a quantidade mínima de 10 unidades por loja, dos produtos aqui anunciados na data de início da validade desse impresso. Não vendemos por atacado. Quantidades limitadas. Fotos ilustrativas. Lojas e Horários: GRANDE SP - Aricanduva Seg a Sex das 8h às 23h, Sáb das 8h às 24h e Dom das 8h às 23h - Indaiatuba Seg a Sáb das 8h às 23h e Dom das 8h às 22h - Osasco das 7h às 23h - Pacaembu das 7h às 23h - Santo André Seg a Sáb das 8h às 23h e Dom das 8h às 22h - S. Bernardo do Campo das 7h às 24h - Shop. Central Plaza das 8h às 23h - Tamboré das 7h às 23h - Morumbi Seg a Sáb das 7h às 23h (Dom/Fer das 8h às 23h) - VI. Guilherme das 7h às 23h - VI. Leopoldina das 7h às 23h - Washington Luis Seg a Sáb das 8h às 24h e Dom das 8h às 22h - Guarulhos Seg a Sex das 8h às 23h, Sáb das 8h às 24h e Dom das 8h às 22h (inclusive feriados) - Granja Viana das 7h às 23h - São José dos Campos: 8h às 24h (Sáb/Dom/Fer das 8h às 22h) - Sorocaba: Seg a Sáb das 8h às 24h e Dom das 8h às 23h.

Outras opções online  [www.walmart.com.br](http://www.walmart.com.br)



2  
cultura

FOTOS: GETTY IMAGES

## Universo pop



**1** John Galliano foi julgado culpado por antissemitismo e pagará multa de 6 mil euros. O estilista não esteve na audiência. **● METRO**

**2** Gerard Butler estará no elenco de "300: Battle of Artemisia", o prelúdio de "300", estrelado por ele. **● METRO**

**3** Reese Witherspoon foi atingida por um carro enquanto corria na rua, em Sta. Mônica. Ela já está bem. **● METRO**

# Contagem regressiva

► A poucos dias da final do Miss Universo, candidatas exibem trajes típicos ► Depois de desfile de maiô e trajes de gala, jurados já escolheram as 15 finalistas – que serão conhecidas na 2ª feira



A Miss Brasil, Priscila Machado, em traje típico

Falta pouco! Na próxima segunda-feira, no palco do Credicard Hall (em São Paulo), será eleita a Miss Universo 2011. Para agilizar a cerimônia, que acontecerá no Brasil pela primeira vez nos 60 anos da história do concurso, as 89 candidatas já executaram duas etapas da premiação.

A primeira foi a exibição dos trajes típicos para um júri técnico, na noite da última quarta-feira. O público verá as fantasias em um clipe durante a transmissão televisiva – mas aqui já

está um aperitivo do que as moças vestiram para representar seus países.

Mais importante, por ser decisivo, foi o desfile de maiô e trajes de gala realizado ontem à noite no mesmo palco do Credicard Hall em que a grande final ocorrerá. Diante dos jurados oficiais – o piloto Helio Castroneves, a top Isabeli Fontana, as atrizes Vivica Fox e Lea Salonga, a jornalista Connie Chung, a apresentadora Adrienne Maloof e a Miss Universo 2003 Amelia Vega –, as concor-

rentes precisaram mostrar beleza, graça e postura para conquistar um lugar entre as 15 finalistas. O sexto já fez suas escolhas, que só serão anunciadas na segunda-feira. Imaginem a ansiedade das 89 misses!

O Miss Universo 2011 será transmitido ao vivo pela Band, às 22h. Os comentários brasileiros ficarão por conta da apresentadora Adriane Galisteu.



RAQUEL PAULINO  
@METROJORNAL.COM.BR



Laury Thilleman  
(Miss França)



Eva Van Putten  
(Miss Curaçao)



Sara El Khouly  
(Miss Egito)



Claudia Schiess  
(Miss Equador)



Valeriya Aleinikova  
(Miss Cazaquistão)



Deborah Henry  
(Miss Malásia)

## Tom Hanks e Julia Roberts voltam a dividir a cena em 'Larry Crowne'

Quando o objetivo é emocionar o público, Tom Hanks é mestre. Carismático e talentoso, ele assina direção, roteiro e produção de "Larry Crowne – O Amor Está de Volta", que chega hoje aos cinemas de São Paulo. O longa marca seu retorno à direção 15 anos após "The Wonders – O Sonho Não Acabou".

Essa volta triunfal tem a companhia de outra queridinha das telonas: Julia Roberts, com quem Hanks já dividiu os sets em "Jogos do Poder" (2007).

Em cena, Hanks é o personagem que dá nome ao filme, um funcionário exemplar que, após anos de colaboração, é demitido do cargo de gerente sob o

pretexto de não possuir diploma universitário.

Afundado em dívidas, ele se reinventa e entra para a faculdade de economia, onde conhece Mercedes Tainot (Julia), uma professora de oratória amarga e infeliz por quem se apaixona. O encontro, é claro, muda a vida de ambos.

● THAIS AZEVEDO



Julia Roberts e Tom Hanks em cena de "Larry Crowne – O Amor Está de Volta"

### 60 segundos



Paula Lima lança o CD  
"Outro Esquema"

DIVULGAÇÃO

Hoje e amanhã, Paula Lima fará shows de lançamento do CD "Outro Esquema" no Auditório Ibirapuera (av. Pedro Álvares Cabral, s/nº, portão 2 do Pq. Ibirapuera, tel: 3629-1014, R\$ 30). Ela conversou com o Metro.

Tantos anos depois, o início de uma turnê ainda dá frio na barriga?

Dá muito, porque é um trabalho novo e a reação do público é sempre uma surpresa. E isso é o que me move, na verdade.

PAULA LIMA:  
‘É UMA EMOÇÃO CANTAR COM A LECI.’

Qual será o destaque dos shows em São Paulo?

A participação da Leci Brandão no show de hoje. É uma emoção cantar com a Leci. Eu sinto isso e tenho certeza de que o público também.

E em termos de repertório?

Cantarei algumas músicas inéditas, que entrarão no meu próximo CD de estúdio. Posso adiantar os títulos: "Happy Endings", "Sai da Geladeira" e "O 1º Samba". ● RAQUEL PAULINO



# AS MULHERES MAIS BONITAS DO PLANETA, AGORA NO BRASIL.


A Band realiza **pela 1ª vez no Brasil** o concurso Miss Universo.  
São 89 misses de diferentes países, em um show de beleza e emoção.


Não perca, transmissão exclusiva pela BAND.

**NESTA SEGUNDA** | 22H

MISS UNIVERSO  
2011



 /missuniverso\_br

 /missuniversobr

[band.com.br/sonhodemiss](http://band.com.br/sonhodemiss)





# Reformado, Sérgio Cardoso é reaberto hoje

► ‘Ensina-me a Viver’, com Glória Menezes, inaugura nova programação  
► Obras duraram um ano ► Modernizado, teatro oferece mais conforto

Após 12 meses de reformas, o governo do Estado de São Paulo e a Secretaria da Cultura apresentam aos paulistanos o novo teatro Sérgio Cardoso, que inaugura sua nova programação hoje, com o premiado espetáculo “Ensina-me a Viver”.

Durante o período, o imóvel construído na década de 80 foi modernizado, visando maior conforto e segurança. Todo o sistema de exaustão e climatização foi trocado, bem como as instalações elétricas e hidráulicas. A reforma também incluiu a fachada, o telhado e as salas de espetáculos.

## “Ensina-me a Viver”

Dirigido por João Falcão, o espetáculo é inspirado no filme homônimo de 1971. Glória Menezes é a prota-

gonista Maude, uma “menina” de quase 80 anos, dona de imensa paixão pela vida.

Tocante e bem-humorado, o texto narra o encontro amoroso entre ela e Harold (vivido no palco por Arlindo Lopes), um “senhor” de 20 anos obcecado pela morte.

“Ensina-me a Viver” levou diversos prêmios, entre eles o de Melhor Espetáculo de Drama no Qualidade Brasil e Melhor Atriz no APTR (Associação dos Produtores de Teatro do Rio de Janeiro).

No Teatro Sérgio Cardoso (r. Rui Barbosa, 153, Bela Vista, tel.: 3288-0136). De hoje a 6/11. Sex. e sáb. às 21h; dom. às 18h. R\$ 30.



THAIS.AZEVEDO  
@METROJORNAL.COM.BR



► O teatro abre as portas com estrutura e instalações renovadas

## GOTAN PROJECT

## Tango eletrônico embala SP

O trio formado por um francês, um argentino e um suíço volta à capital quase um ano depois de sua última apresentação.

O show marca o lançamento do DVD e blu-ray “Gotan 3.0 Live”, gravado no Casino de Paris. Marcelo Jeneci abre a noite.

● METRO

No Via Funchal (r. Funchal, 65, Vila Olímpia, tel.: 3846-2300). Amanhã, a partir das 22h. De R\$ 150 a R\$ 350.



► Cena do espetáculo, em cartaz no Teatro Alfa

## Deborah Colker estreia ‘Tatyana’

“Evguêni Oniéguin”, romance escrito por Aleksandr Púchkin, considerado o pai da literatura russa moderna, inspira a

companhia de dança em “Tatyana”, espetáculo que estreia hoje na capital em curta temporada.

Dividida em dois atos, a coreografia leva ao palco o próprio Púchkin, que interage com as ações, desejos e pensamentos de seus personagens.

Na trama, Oniéguin é um jovem cosmopolita e abastado que deixa a cidade grande para se refugiar

na propriedade rural herdada do tio. Lá, ele conhece a contemplativa Tatyana, com quem viverá uma história intensa e repleta de percalços.

● METRO

No Teatro Alfa (r. Bento Branco de Andrade Filho, 722, Santo Amaro, tel.: 5693-4000). De hoje a 18 de setembro. Horários diversos. De R\$ 40 a R\$ 100.

## O Metro indica

LUCAS ARANTES/DIVULGAÇÃO



► Hugo Possolo e Raul Barretto em “Ridículos Ainda e Sempre”

## Teatro

**20 anos de Parlapatões.** O grupo teatral comemora duas décadas de existência com o espetáculo “Ridículos Ainda e Sempre”, que estreia no domingo, quando o Espaço Parlapatões também festeja seu aniversário de cinco anos. Com direção de Hugo Possolo, a peça apresenta cinco personagens em situações aparentemente desconexas entre si. A sensação de descoberta, no entanto, vai uni-las uma a uma. Ao brincar com a ideia de moralidade, o texto causa tanto riso quanto desespero. No Espaço Parlapatões (pça. Franklin Roosevelt, 158, Centro, tel.: 3258-4449). De domingo a 30 de outubro. Sáb., às 21h; dom., às 20h. R\$ 40.

## Exposição

**“Rubens Gerchman: Os Últimos Anos”.** A mostra reúne 22 serigrafias realizadas pelo artista nos últimos cinco anos de vida. O acervo incluiu dez telas da série “Beijos” e oito da série “Banco de Trás”, além de outras quatro que enfocam ciclistas, surfe e praia, temas recorrentes na obra do carioca. Na Caixa Cultural (pça. da Sé, 111, Centro, tel.: 3321-4400). Abertura: amanhã, às 11h. Até 13/11. Ter. a dom., das 9h às 21h. Grátis.



► Obra de 2006 da série “Beijos”



► Audrey Tautou estrea a produção que estreia hoje

## Cinema

**“Uma Doce Mentira”.** Rosto conhecido graças a filmes como “O Fabuloso Destino de Amélie Poulain” e “Coco Antes de Chanel”, a francesa Audrey Tautou vive a jovem cabeleireira Émilie Dandrieux no longa que chega hoje aos cinemas. Alvo do apaixonado Jean (Sami Bouajila), de quem recebe uma carta anônima de amor, ela resolve encaminhar as sentimentais linhas à sua mãe, Maddy (Nathalie Baye), que enfrenta os altos e baixos da depressão desde a separação do marido, que a trocou por uma mulher de 20 e poucos anos. A declaração amorosa anima Maddy – e desse ponto para a frente a confusão está formada.





# Daitan

## NA DAITAN VOCÊ ESCOLHE O MELHOR NEGÓCIO!

Entrada de 40%

### 24x SEM JUROS

OU

Entrada de 60%

### 36x SEM JUROS



TODA LINHA  
NEW CIVIC  
2011 MECÂNICO E AUTOMÁTICO

**SUPER AVALIAÇÃO  
DO SEU SEMINOVO  
HONDA NA TROCA  
POR UM  
NEW CIVIC OKM**

## Taxa 0% REAL

# 0

a.m.



HONDA ELEITA A MELHOR  
ASSISTÊNCIA TÉCNICA ENTRE  
TODAS AS MARCAS

**FIT DX OU LX  
MECÂNICO E  
AUTOMÁTICO**

Entrada de 60%

### 24x SEM JUROS



Consórcio Nacional  
**Honda**  
ADQUIRA JÁ O SEU

## O PREÇO BAIXOU



**\*O PREÇO PÚBLICO SUGERIDO  
DE FÁBRICA BAIXOU!  
É A HONDA TRABALHANDO  
POR VOCÊ**

**LINHA CR-V 2011/2011**

[www.daitan.com.br](http://www.daitan.com.br)

No trânsito somos todos pedestres.

### SUMARÉ

Av. Sumaré, 1.421  
**3675 0655**

### POMPÉIA

Rua Carlos Vicari, 154  
**2102 0999**



### IBIRAPUERA

Av. Ibirapuera, 2.771  
**5536 9966**

### JABAQUARA

Av. Jabaquara, 2.371  
(em frente ao Metrô São Judas)  
**5591 0140**

JetCom

Promoção válida até 11/09/2011 ou o término do estoque. Toda linha Civic 2011/2011 Entrada de 40% e saldo em 24 vezes sem juros. (20 unidades em estoque) ou Entrada de 60% e saldo em 36 vezes sem juros. (IOF não incluso). FIT DX e LX Automático e Mecânico 2011/2011 e 2011/2012 Entrada de 60% mais 24 vezes sem juros ao preço PPS. (10 unidades em estoque). (IOF não incluso). Linha CR-V 2011/2011 últimas unidades. \* Preço público sugerido para CRV ELX AT 4x4- Compramos veículos seminovos acima do ano 2005 com até 70 Mil Km; sem qualquer tipo de restrição; com toda a documentação em ordem; com todas as revisões realizadas em concessionária; com todos os opcionais de fábrica sendo necessária a avaliação física do veículo em uma de nossas lojas. Reservamo-nos o direito de corrigir possíveis erros gráficos.



## Horóscopo

Hoje é o festival de Durga, conhecida como vingadora e inacessível, esta deusa aparecia sob várias formas e com diversos nomes. Ela representa o combate ao mal, a guerra justa, os princípios do amor da inteligência e da criatividade.

por Tânia Gori

**Áries – 21/3 a 20/4**

Cuidado nos negócios, pode ser facilmente enganado. Procure se manter realista e ter os pés no chão. A comunicação pode ser um pouco problemática hoje.

**Touro – 21/4 a 20/5**

Terá dificuldades em se expressar corretamente causando desentendimentos. Pode esquecer compromissos importantes.

**Gêmeos – 21/5 a 20/6**

Vai se sentir pouco à vontade no convívio com crianças e jovens. Viagens à praia podem fazer mal às suas energias psíquicas.

**Câncer – 21/6 a 22/7**

Você vai sentir um grande desgaste físico. Suas energias estarão muito baixas. Convém descansar sempre que puder. Está propenso a doenças.

**Leão – 23/7 a 22/8**

Está vulnerável a doenças febris, ferimentos e inflamações. Cuide de sua saúde e de seu humor, você estará duro, seco e irritado.

**Virgem – 23/8 a 22/9**

As pessoas podem não gostar de seu convívio. Seu carro pode dar defeitos com frequência. Seja prudente ao dirigir, pode acabar batendo o veículo.

**Libra – 23/9 a 22/10**

Seu humor fica ótimo, você vê tudo pelo lado mais brilhante e tem muita sorte. Pode ganhar mais dinheiro, seja no trabalho, seja em jogos ou loterias.

**Escorpião – 23/10 a 21/11**

Pode dar entrada em processos ou obter o resultado positivo de alguma ação pendente. Pode fazer alguma viagem muito marcante e alegre.

**Sagitário – 22/11 a 21/12**

Um ciclo de sua vida está se fechando e outro vai começar. Será uma nova fase em sua vida, aproveite o momento de bem-estar.

**Capricórnio – 22/12 a 20/1**

Para quem estuda idiomas, direito ou filosofia, o momento é de se obter bom rendimento. Este aspecto traz sorte para vencer concursos, passar no vestibular.

**Aquário – 21/1 a 19/2**

Sua vida melhorará, você terá mais conforto em casa, mas começa a comer muito e pode engordar. O aspecto é ótimo para assinar contratos.

**Peixes – 20/2 a 20/3**

Fechamento de uma etapa da vida e de seu amadurecimento profissional. Daqui para diante, outro ciclo começa, com novos interesses.

## Os invasores

por Farini



## Sudoku

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.



## VESTIBULAR E ENEM

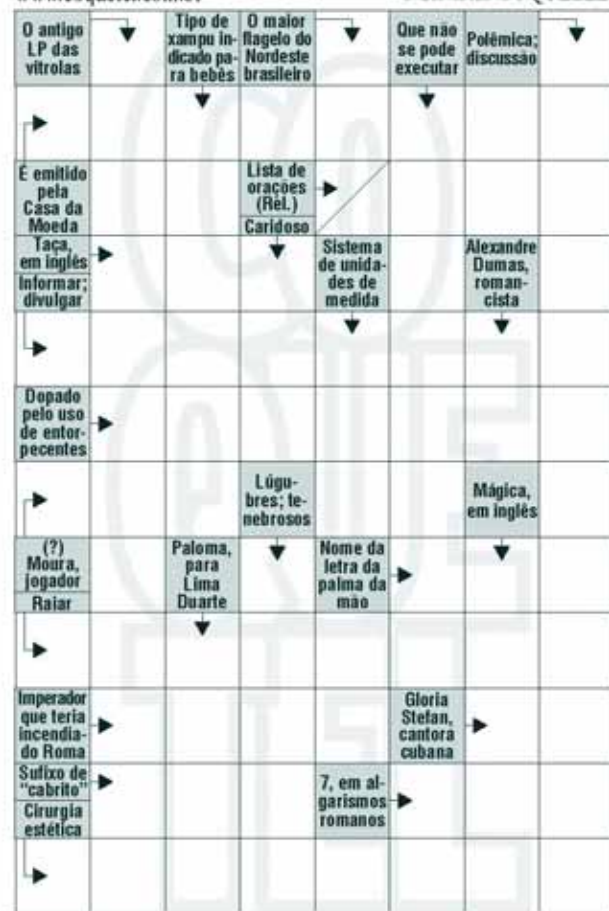


2 EDIÇÕES  
TODO MÊS  
NAS BANCAS

www.coquetelconhecer.com.br

## Cruzadas

www.coquetel.com.br © Revistas COQUETEL



## Soluções

## Diretas

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| V | C | I | L | S | V | I | d |
| S | B | O | B | E | N |   |   |
| H | V | I | I | N | I | C |   |
| E | W | E | V | A |   |   |   |
| A | A | S | O | E | I |   |   |
| O | O | V | O | O | O |   |   |
| H | V | I | C | I | I | O | N |
| I | A | d | O | C |   |   |   |
| N | O | N | V | E | S |   |   |
| O | H | I | E | H | N | I | O |
| C |   | S |   | O |   |   |   |

## Sudoku

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 3 | 6 | 8 | 1 | 7 | 9 | 4 | 5 |
| 1 | 9 | 7 | 2 | 4 | 5 | 3 | 8 | 6 |
| 4 | 5 | 8 | 6 | 7 | 9 | 1 | 3 | 2 |
| 9 | 5 | 2 | 3 | 8 | 1 | 7 | 6 | 4 |
| 6 | 4 | 1 | 9 | 7 | 2 | 3 | 5 | 8 |
| 7 | 8 | 3 | 4 | 6 | 5 | 2 | 1 | 9 |
| 3 | 2 | 9 | 5 | 2 | 5 | 6 | 4 | 8 |
| 8 | 1 | 5 | 7 | 3 | 4 | 6 | 9 | 2 |
| 6 | 2 | 1 | 4 | 2 | 3 | 7 | 5 | 8 |

## Leitor fala

## Couvert é coisa séria!

Quero discutir a notícia "Restaurantes não podem mais empurrar couvert", publicada no dia 8 de setembro no **Metro**. A função do couvert é cobrir as despesas que o restaurante terá caso você permaneça por horas à espera de outra pessoa, ocupando uma mesa. Ele serve também como seguro, caso algo quebre. O couvert é um seguro que você paga enquanto come antepastos e não dinheiro fácil para o restaurante.

**Luciano Konzen – São Paulo, SP**

## Erramos

Diferentemente do que foi publicado na capa da edição de São Paulo de ontem (8 de setembro de 2011), a lei que proíbe restaurantes, lanchonetes e bares do Estado de São Paulo de servir o couvert sem que o cliente peça só entra em vigor no dia 8 de outubro.

## metro Pergunta

Onde você estava no dia  
11 de setembro de 2001?



Siga o Metro no Twitter:  
@jornal\_metro

**@alin3:** Eu estava em casa vendo desenho animado quando a programação foi cortada para passar o acontecimento.

**@SouNiFeRo:** Numa reunião na empresa. Na época, ignoramos a notícia, pois pensávamos ser um acidente aéreo. Aí veio o 2º avião: tudo mudou!

**@ItaloHit:** Eu estava voltando do colégio.

Para falar com a redação:  
leitor.sp@metrojornal.com.br



metro Web

Participe também no Facebook:  
www.facebook.com/metrojornal



Telefone: 011/3528-8520 (redação)  
011/3528-8500 (comercial)

O jornal **Metro** é uma joint venture do Grupo Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional. Está presente em 23 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. Distribuído gratuitamente de segunda a sexta na cidade de São Paulo.

## EXPEDIENTE

**Metro Brasil.** Presidente: Cláudio Costa Bianchini. **Diretor de Redação:** Fábio Cunha (MTB: 22.269) **Diretor Comercial e Marketing:** Carlos Eduardo Scappini. **Diretora Financeira:** Sara Velloso. **Diretor de Operações:** Luís Henrique Correa. **Metro São Paulo.** Editores Executivos: Ariel Kostman e Lara de Novelli (MTB: 31.369) **Coordenador de Redação:** Irineu Masiero **Editor de Arte:** Vitor Iwasso. **Gerente Comercial Nacional:** Ricardo Adamo. **Gerentes Comerciais:** Tânia Biagio e Elizabeth Silva.

Editado e distribuído por SP Publitempo S/A. Endereço: rua Tabapuã, 81, 14º andar, Itaim, CEP 04533-010, São Paulo, SP. O jornal Metro é impresso na Plural Editora e Gráfica Ltda.

"A tiragem e distribuição desta edição de 150.000 exemplares são auditadas pela BDO." **BDO**



# extra

MAIS BARATO, MAIS BARATO

ONDE:

extra  
hiper

extra  
supermercado

OFERTAS  
VÁLIDAS  
PARA  
9/9/11

Pode ser no sábado.  
Pode ser no domingo.  
Mas tem que ser aqui.

Neste fim de semana tem  
promoção no Extra. Aproveite.



COMPRE  
1 PEPSI  
E GANHE  
1 PEPSI  
IGUALZINHA

Compra limitada a 24 unidades por CPF.

Promoção válida somente para os dias  
10 e 11 de Setembro de 2011  
ou enquanto durarem os estoques dos  
produtos nestes dias.

Produtos participantes da promoção:



Embalagens: 237 ml, Lata 350 ml, 600 ml, 1 litro, 1,5 litro, 2 litros, 2,25 litros, 2,5 litros e 3,3 litros. Consulte as lojas participantes e condições da promoção em [www.pepsi.com.br](http://www.pepsi.com.br)

PODE SER BOM. PODE SER MUITO BOM. PODE SER PEPSI™.

Ofertas válidas para todas as lojas Extra Hiper e Extra Supermercado do Estado de São Paulo.

Alguns produtos em oferta neste folheto podem não estar disponíveis nas lojas Extra Supermercado, havendo variação nos estoques e sortimento de cada loja. Consulte a loja mais próxima no [www.familiaextra.com.br](http://www.familiaextra.com.br)

Imagem ilustrativa.

PEPSI é marca registrada da PepsiCo.



3  
esporte

## Virada no final devolve liderança ao Timão

► Corinthians vira sobre o Flamengo no fim, vence por 2 a 1 e volta ao topo da tabela do Campeonato Brasileiro



► Liedson anotou os gols corintianos

RODRIGO COCA/FOTOARENA/FOLHAPRESS

## 22ª rodada

## QUARTA-FEIRA

|               |       |             |
|---------------|-------|-------------|
| São Paulo     | 2 x 1 | Atlético-MG |
| Botafogo      | 4 x 0 | Ceará       |
| Internacional | 4 x 2 | América-MG  |
| Avai          | 1 x 2 | Santos      |
| Cruzeiro      | 1 x 2 | Fluminense  |
| Atlético-PR   | 2 x 2 | Palmeiras   |
| Atlético-GO   | 1 x 1 | Figueirense |

## ONTEM

|             |       |          |
|-------------|-------|----------|
| Vasco       | 2 x 0 | Coritiba |
| Bahia       | 1 x 2 | Grêmio   |
| Corinthians | 1 x 2 | Flamengo |

O Corinthians venceu o Flamengo por 2 a 1, de virada, pela 22ª rodada do Brasileiro, e retomou a liderança da competição, com 43 pontos – o Timão havia sido superado pelo rival São Paulo, que soma 41 pontos.

E a estrela do atacante Liedson brilhou ontem, em um Pacaembu lotado. Depois que Deivid abriu o placar na etapa inicial para o

rubro-negro, o camisa 9 corintiano fez dois gols na segunda etapa e resolveu para o Timão: no primeiro, aproveitou vacilo da zaga carioca e empatou o jogo, e, no finalzinho, aproveitou cruzamento de Willian para encher a rede dos visitantes.

Domingo, às 16h, o Timão vai ao Rio de Janeiro enfrentar o embalado Fluminense. ● METRO

2  
x  
1



**Corinthians:** Júlio César; Alessandro (Weldinho), Chicaço, Leandro Castán e Ramon; Ralf, Paulinho e Alex (Danilo); Jorge Henrique (Willian), Liedson e Emerson. Técnico: Tite

**Flamengo:** Felipe; Léo Moura, Gustavo, Welinton e Junior Cesar; Maldonado (Muralha), Willians (Fierro), Renato e Thiago Neves (Bottinelli); Ronaldinho e Deivid. Técnico: Vanderlei Luxemburgo

• **Gols:** Deivid aos 28 minutos do 1º tempo; Liedson aos 17 e aos 43 minutos do 2º tempo • **Arbitragem:** Márcio Chagas da Silva (RS) auxiliado por Altemir Hausmann (RS) e Julio Cesar Rodrigues Santos (RS)

## Valdivia diz que fica

Acabou a especulação sobre a saída de Valdivia do Palmeiras. Depois de dizer no Twitter que estava cansado dos questionamentos a respeito do seu custo-benefício, o chileno negou uma transferência para o Al-Sadd, do Qatar – que ofereceu R\$ 19 milhões.

O meia revelou ter conversado com o presidente do Palmeiras, Arnaldo Tiro, para esclarecer as intenções de ambos e confirmou que não deixará o time.

“Tiro me disse que tinham pessoas que comentaram que eu queria sair, mas em nenhum momento eu disse isso”, afirmou o Mago.

O problema, segundo o camisa 10, surgiu quando dois empresários apareceram com a proposta do mundo árabe e dito que o Palmeiras já teria aceitado.

O meia também enfatizou que não vê motivos para sair, já que quer retribuir o carinho da torcida e que sua família está adaptada ao país. ● METRO

## São Paulo perde posto de 2º clube mais valorizado

O São Paulo, que no ano passado era o segundo clube mais valorizado do país, foi ultrapassado pelo Flamengo este ano. A informação pertence ao ranking formado a partir de um estudo da consultora BDO RCS, que avalia as marcas dos maiores clubes de futebol do país.

O rubronegro carioca cresceu 10% nos últimos 12 meses e, com a marca valendo R\$ 689,5 milhões atualmente, passou o Tricolor do Morumbi (que vale R\$ 664,2 milhões).

O status de clube mais valorizado permanece com o Corinthians. Com 16% de crescimento em relação a 2010, a marca da equipe de Parque São Jorge vale R\$ 867 milhões. A vantagem é ainda mais significativa se comparada ao seu maior rival, o Palmeiras. Em quarto lugar, a marca do Verdão de Palestra Itália cresceu 2% e vale 452,9 milhões.

Já o Santos, impulsionado pelos títulos conquistados recentemente – de Campeonato Paulista e Taça Libertadores – cresceu 8% em um ano e agora vale R\$ 227,9 milhões.

● METRO

## Valor da marca dos clubes

Ranking da BDO, empresa de auditoria e consultoria, mostra o valor de mercado dos principais clubes brasileiros

| Posição           | Valor, em R\$ milhões | Varição em relação a 2010 |
|-------------------|-----------------------|---------------------------|
| 1º Corinthians    | 867                   | 16%                       |
| 2º Flamengo       | 689,5                 | 10%                       |
| 3º São Paulo      | 664,2                 | 1%                        |
| 4º Palmeiras      | 452,9                 | 2%                        |
| 5º Inter (RS)     | 277,9                 | 3%                        |
| 6º Santos         | 227,9                 | 8%                        |
| 7º Grêmio         | 224,6                 | 1%                        |
| 8º Vasco          | 162,5                 | 8%                        |
| 9º Cruzeiro       | 151,3                 | 8%                        |
| 10º Atlético - MG | 150,5                 | 36%                       |
| 11º Fluminense    | 135,7                 | 30%                       |
| 12º Botafogo      | 90,7                  | 1%                        |

**COMPARAÇÃO**  
Cristiano Ronaldo foi comprado pelo Real Madrid, em 2009, por 94 milhões de euros (R\$ 219 milhões), na transferência mais cara do futebol



O Ministério da Cultura e o Instituto Carrefour apresentam o curso de cinema

## A NOVA HOLLYWOOD

O crítico de cinema e professor Sérgio Alpendre traça em 4 aulas um panorama do movimento que renovou o cinema norte-americano dos anos 1970.

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS,  
ÀS 19 HORAS  
CURSO GRATUITO

13/09 MARTIN SCORSESE  
E A CINEFILIA A TODA VELOCIDADE

20/09 FRANCIS FORD COPPOLA  
E A MEGALOMANIA

27/09 BRIAN DE PALMA  
E O QUESTIONAMENTO DA IMAGEM

04/10 OUTROS GRANDES DIRETORES  
DA NOVA HOLLYWOOD



INSTITUTO CARREFOUR: RUA PAUL VALERY, 255 - 2ª PORTARIA- GRANJA JULIETA  
INSCRIÇÕES: COMUNICACAO@CARREFOUR.COM - TEL. (11) 5180-4625



Carrefour  
soluções financeiras



Instituto  
Carrefour

Ministério da  
Cultura





# extra

Faz a

## FESTA

Brasil!

## EXTRA VANTAGEM Especial

Comprando mais daqueles produtos que sua família adora, o preço cai. **Cai muito!**

OFERTAS VALIDAS

PARA O DIA  
9/9/11

PREÇO  
NÃO SE  
DISCUTE

COBRIMOS  
A OFERTA DA  
CONCORRÊNCIA  
NO CAIXA\*

## APROVEITE!

### OFERTA MALUCA

2,99

Detergente em pó Ace - 1,1 kg  
Grátis: 100 g

2.39

Feijão-carioca  
Qualitá tipo 1  
1 kg

0.99

Cerveja Itaipava  
garrafa 355 ml

5.69

Nescau 2.0 Actigen  
sachê 800 g



FESTIVAL DE  
CARNES  
SEXTA  
E SÁBADO

Sempre fresquinhas e no ponto certo para o churrasco da sua família.

EMBALAGEM ECONÔMICA

NESTA EMBALAGEM,  
400 G SAI POR:

R\$ 2.85

BEBA COM MODERAÇÃO

SÃO PROIBIDAS A VENDA E A ENTREGA DE BEBIDAS ALCOÓLICAS A MENORES DE 18 (DEZOITO) ANOS (art. 81, II do Estatuto da Criança e do Adolescente).

\*A campanha "PREÇO NÃO SE DISCUTE" é válida somente para as lojas físicas do Extra Hiper e Extra Supermercado, não valendo para as lojas Extra Fácil ou loja virtual [www.extra.com.br](http://www.extra.com.br). Não serão aceitas, para comparação de preços, as ofertas emitidas por comerciantes ou empresas atacadistas. Será válido somente o anúncio impresso da concorrência, do mesmo município, na forma de tabloide, lâmina, folheto ou anúncio de jornal de grande circulação, com o prazo de oferta dentro do período desta promoção, para produtos idênticos (mesma marca, tipo, voltagem, cor, sabor, quantidade etc.). O anúncio apresentado não será devolvido ao cliente e ficará retido pelo Extra. Esta condição não é válida para promoções especiais com múltiplos de produtos, do tipo "pague 2 e leve 3", "leve 4 e, com mais um centavo, leve outro produto ou mais um exemplar do mesmo produto". Não vendemos por atacado e reservamo-nos o direito de limitar, por cliente, a quantidade dos produtos vendidos, de acordo com esta promoção, em 5 unidades/kg por produto da categoria alimentos e 2 unidades por produto da categoria não alimentos. Consulte o SAC das lojas Extra Hiper e Extra Supermercado para mais informações.

Ofertas válidas para o dia 9/9/2011 ou enquanto durarem os estoques. Após essa data, os preços voltam ao normal. Verifique a disponibilidade dos produtos na loja mais próxima. Garantimos a quantidade mínima de 5 unidades/kg de cada produto por loja em que ele esteja disponível. Para melhor atender nossos clientes, não vendemos por atacado e reservamo-nos o direito de limitar, por cliente, a quantidade dos produtos anunciados. Pagamento à vista pode ser feito em dinheiro, cheque, cartão de débito ou com os cartões de crédito Amex, Aura, Diners, Good Card, MasterCard, Polcard, Sentinet, Soracred, Unik, Vale Shop ou Visa. No site [www.extra.com.br](http://www.extra.com.br), as ofertas e formas de pagamento podem ser diferenciadas. Consulte condições para pagamento com cheque na loja. O Extra aceita vários vales-alimentação (confira relação na loja). Fica ressalvada eventual redefinição das ofertas aqui veiculadas.

Ofertas válidas para todas as lojas Extra Hiper e Extra Supermercado de São Paulo.

Alguns produtos em oferta neste folheto podem não estar disponíveis nas lojas Extra Supermercado, havendo variação nos estoques e sortimento de cada loja. Consulte a loja mais próxima no [www.familiaextra.com.br](http://www.familiaextra.com.br)

ONDE?

extra  
hiper

extra  
supermercado

Fotos meramente ilustrativas. Os objetos de decoração não fazem parte do preço.



# Semana de Ofertas

As ofertas que inspiram a transformação da sua casa.



LODUCCA



- 1 - Tomada 2P+T-10A, com placa 4x2 Mod. Habitat, na cor branca - R\$ 5,90 cada
- 2 - Interruptor simples, com placa 4x2 Mod. Habitat, na cor branca - R\$ 4,90 cada



R\$ 25,90

**ARGAMASSA PISO SOBRE PISO**  
Para assentamento de cerâmica sobre cerâmica em áreas internas, 20kg, na cor cinza. Fortaleza.



R\$ 49,90

**FECHADURA PAPAIZ**  
Interna ou banheiro, cromada. Mod. MZ271.

Externa - R\$ 54,90



R\$ 69,90

**PORTA LISA VERNIZ IGUAÇU CAMILOTTI**  
Nos padrões Ipê Champagne ou Jequitibá Rosa. 210x62/72/82/92cm.



R\$ 169,90

**MAX AR JAP**  
Sem grade, na cor branca, 1 folha, 60x60cm.



R\$ 69,90

**CABO FLEXÍVEL SIL**  
Bitola 2,5mm, diversas cores, rolo com 100m.



R\$ 109,90

**PARAFUSADEIRA A BATERIA 4,8V**  
Mod. 6723, 110V ou 220V. Makita. Acompanha kit.



R\$ 72,90

**HIPER DUCHA COM CANO**  
Mod. AQ-130, plástico, na cor branca, 127V ou 220V. Cardal.



R\$ 1639,90

**AQUECEDOR DE ÁGUA**  
Mod. GWH 500CTDE 23 litros GN ou 25 litros GLP. Bosch.



R\$ 13,90

**KIT BÁSICO PARA PINTURA**  
Mod. 1503, 3 peças. Tigre.



R\$ 41,90

**MASSA CORRIDA CORAL**  
18 litros, PVA, indicada para interiores.



R\$ 144,90

**TINTA STANDARD RENDE MUITO**  
18 litros, acabamento fosco, diversas cores, indicada para interiores e exteriores.

Foto Ilustrativa



R\$ 79,90

**KIT PARA COZINHA COM 11 PEÇAS ARTHI**  
Em aço cromado. Acessórios não inclusos.



R\$ 14,90

**CAPACHO PVC STANDART**  
60x40cm, diversas cores.



R\$ 29,90

**PERSIANA HORIZONTAL PVC 25MM**  
60cmx1,60m, nas cores branca, bege, azul, cinza ou preta. 80cm x 1,60m - R\$39,90 cada 1,20m x 1,60m - R\$49,90 cada 1,40m x 1,60m - R\$59,90 cada

R\$ 12,90

**LÂMPADA ESPIRAL 20W GOLDEN**  
Nas cores branca ou amarela, em 127V ou 220V. 25W - R\$ 13,90



R\$ 39,90

**PLAFON QUEBEC**  
Para 2 lâmpadas. Mod. QB3030PBC.



R\$ 1699,90

**CONDICIONADOR DE AR PORTÁTIL OLIMPIA**  
Potência 12.000 BTU's, frio, 127V ou 220V.



R\$ 279,90

**LAVADORA ALTA PRESSÃO KARCHER**  
Mod. K227M, 1450 libras, consumo 1,4KW, vazão 330L/H, stop total, 110V ou 220V. Acompanha acessórios. Economia de 80% de água em relação à vazão de uma torneira convencional.

**LEROY MERLIN**

A casa da sua casa.

[www.leroymerlin.com.br](http://www.leroymerlin.com.br)

• LAR CENTER - SP AV. OTTO BAUMGART, 500, NO ESTACIONAMENTO DO LAR CENTER - TEL. (11) 4083-1300 • MORUMBI - SP MARGINAL PINHEIROS, PRÓX. À PONTE DO MORUMBI, UTILIZE TAMBÉM OS ACESSOS PELO REAL PARQUE - TEL. (11) 3759-5800 • RAPOSO TAVARES - SP ROD. RAPOSO TAVARES, KM 14 - TEL. (11) 3732-0800 • RICARDO JAFET - SP AV. DR. RICARDO JAFET, 1501, JUNTO AO EXTRA - TEL. (11) 2065-1900 • SÃO CAETANO - SP AV. DO ESTADO, 1750, ANEXO AO CARREFOUR - TEL. (11) 4223-9500 • SHOPPING INTERLAGOS - SP AV. INTERLAGOS, ALT. 2255 - TEL. (11) 5613-2500 • TIETÊ - SP MARGINAL TIETÊ, 6061, PRÓX. À PONTE DA FREGUESIA DO Ó - TEL. (11) 3612-6200.

Lojas Leroy Merlin: Lar Center - segunda a sábado das 8h às 22h. Domingos e feriados das 10h às 20h. Morumbi - segunda a sábado e feriados das 8h às 22h. Domingos das 9h às 21h. Raposo Tavares - segunda a sábado e feriados das 8h às 22h. Domingos das 9h às 20h. Ricardo Jafet - segunda a sábado e feriados das 8h às 22h. Domingos das 10h às 20h. São Caetano - segunda a sábado e feriados das 8h às 22h. Domingos das 10h às 20h. Interlagos - segunda a sábado das 8h às 22h. Domingos e feriados das 10h às 20h. Marginal Tietê - segunda a sábado e feriados das 8h às 23h. Domingos das 9h às 21h.

\*Sempre no Cartão Leroy Merlin, em até 0+24X, para pagar com acréscimo. \*CET (Custo Efetivo Total) - todos os encargos embutidos em um preço de financiamento, ou seja, juros de 1,99% a.m. + Kf de 0,25% CET = 31,54% a.a. Consulte condições nas lojas. Condições de pagamento e salienta válidas de 05/09 a 15/09/2011 para as lojas da Grande São Paulo.